

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt dự án vay vốn từ  
Quỹ quốc gia hỗ trợ việc làm nguồn vốn trung ương và địa phương

### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Quyết định số 15/2008/QĐ-TTg ngày 23/01/2008 của Thủ tướng Chính phủ về sửa đổi bổ sung một số điều của Quyết định số 71/2005/QĐ-TTg ngày 05/4/2005 của Thủ tướng Chính phủ về cơ chế quản lý, điều hành vốn vay của Quỹ quốc gia về việc làm;

Căn cứ Quyết định số 1216/QĐ-UBND ngày 13/05/2013 của Chủ tịch UBND tỉnh Bình Định về việc phân bổ vốn cho vay quỹ Quốc gia hỗ trợ việc làm năm 2013 từ nguồn vốn thu hồi quỹ Quốc gia hỗ trợ việc làm và quỹ giải quyết việc làm của tỉnh;

Xét đề nghị của Giám đốc Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Tuy Phước tại Tờ trình số 131/TTGQVL-NHCS ngày 21 tháng 10 năm 2013,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt cho vay vốn 39 dự án với tổng số tiền cho vay là 700.000.000 đồng (Bảy trăm triệu đồng) từ nguồn vốn quỹ hỗ trợ việc làm trung ương và địa phương năm 2013, để hỗ trợ tạo việc làm cho 84 lao động (có biểu tổng hợp đính kèm).

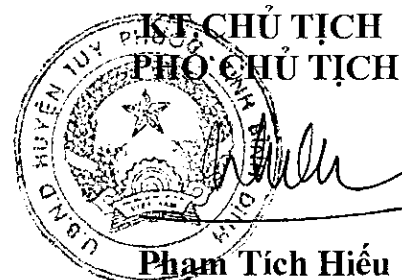
**Điều 2.** Giao NH CSXH huyện giải ngân nguồn vốn vay theo đúng nội dung, ngành nghề của dự án được duyệt. Chủ dự án có trách nhiệm sử dụng vốn vay đúng mục đích, đạt hiệu quả, trả gốc và lãi suất đúng thời gian quy định.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng HĐND và UBND huyện, Giám đốc Ngân hàng Chính sách xã hội huyện, Trưởng phòng Phòng Lao động- TB&XH, Trưởng phòng Phòng Tài chính& Kế hoạch huyện, Chủ tịch UBND xã Phước Hiệp, thị trấn Tuy Phước, TT Diêu Trì, Phước An, Phước Thành, Phước Thắng và chủ dự án chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: VT.

*Ph*



BIỂU TỔNG HỢP CÁC DỰ ÁN  
VAY VỐN GIẢI QUYẾT VIỆC LÀM

(Kèm theo Quyết định số ~~205~~ <sup>205</sup> QĐ-UBND ngày ~~24~~ <sup>24</sup> tháng ~~10~~ <sup>10</sup> năm 2013 của Chủ tịch UBND huyện Tuy Phước)

| S<br>T<br>T | Tên dự án                 | Chủ dự án           | Địa chỉ                   | Tóm tắt nội dung dự án    | Vốn thực hiện dự án  |                                   |                          |                       |              | Số lao động tham gia dự án (người) |                          |    |         |         |                |
|-------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------|------------------------------------|--------------------------|----|---------|---------|----------------|
|             |                           |                     |                           |                           | Tổng số (Triệu đồng) | Trong đó vay của quỹ cho vay QGVL |                          |                       |              | Hiện có                            | Số lao động thu hút thêm |    |         |         |                |
|             |                           |                     |                           |                           |                      | Số tiền (triệu đồng)              | Tỷ lệ so với tổng số (%) | Thời gian vay (tháng) | Lãi suất (%) |                                    | Tổng số                  | Nữ | Tàn tật | Dân tộc | Bị thu hồi đất |
| 1           | Chăn nuôi bò sinh sản     | Trần Anh Trí        | Điều Trì, TT Điều Trì     | Chăn nuôi bò sinh sản     | 40                   | 20                                | 50.0                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |
| 2           | Chăn nuôi bò sinh sản     | Thái Thị Bình       | Điều Trì, TT Điều Trì     | Chăn nuôi bò sinh sản     | 40                   | 20                                | 50.0                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |
| 3           | Chăn nuôi bò sinh sản     | Huỳnh Văn Quế       | Điều Trì, TT Điều Trì     | Chăn nuôi bò sinh sản     | 40                   | 20                                | 50.0                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |
| 4           | Chăn nuôi bò sinh sản     | Trần Tuấn Sỹ        | Điều Trì, TT Điều Trì     | Chăn nuôi bò sinh sản     | 40                   | 20                                | 50.0                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |
| 5           | Chăn nuôi heo sinh sản    | Hồ Thị Hoa          | Vân Hội 1, TT Điều Trì    | Chăn nuôi heo sinh sản    | 45                   | 20                                | 44.4                     | 24                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |
| 6           | Chăn nuôi heo sinh sản    | Trần Thị Đào        | Vân Hội 1, TT Điều Trì    | Chăn nuôi heo sinh sản    | 20                   | 10                                | 50.0                     | 24                    | 0,65         |                                    | 2                        | 2  |         |         |                |
| 7           | Chăn nuôi bò sinh sản     | Nguyễn Thị Hảo      | Vân Hội 2, TT Điều Trì    | Chăn nuôi bò sinh sản     | 30                   | 20                                | 66.7                     | 36                    | 0,65         |                                    | 4                        | 1  |         |         |                |
| 8           | Chăn nuôi heo sinh sản    | Nguyễn thị ánh Minh | Vân Hội 2, TT Điều Trì    | Chăn nuôi heo sinh sản    | 30                   | 20                                | 66.7                     | 24                    | 0,65         | 2                                  | 2                        | 1  |         |         |                |
| 9           | Chăn nuôi bò sinh sản     | Lê thị Hương        | An sơn 1, Phước An        | Chăn nuôi bò sinh sản     | 40                   | 20                                | 50.0                     | 36                    | 0,65         |                                    | 4                        | 1  |         |         |                |
| 10          | Chăn nuôi bò sinh sản     | Nguyễn Thanh Liêm   | Ngọc Thạnh 1, Phước An    | Chăn nuôi bò sinh sản     | 30                   | 20                                | 66.7                     | 36                    | 0,65         | 2                                  | 2                        | 1  |         |         |                |
| 11          | Mua máy may gia công hàng | Hồ Văn Thành        | Trung tín 1, TT Tuy phước | Mua máy may gia công hàng | 40                   | 20                                | 50.0                     | 24                    | 0,65         |                                    | 4                        | 4  |         |         |                |
| 12          | Chăn nuôi bò sinh sản     | Huỳnh Thanh Thương  | Trung tín 1, TT Tuy phước | Chăn nuôi bò sinh sản     | 40                   | 20                                | 50.0                     | 36                    | 0,65         | 1                                  | 2                        | 1  |         |         |                |
| 13          | Chăn nuôi heo sinh sản    | Lê Phi Long         | Trung tín 1, TT Tuy phước | Chăn nuôi heo sinh sản    | 40                   | 20                                | 50.0                     | 24                    | 0,65         | 2                                  | 2                        | 2  |         |         |                |
| 14          | Chăn nuôi bò sinh sản     | Nguyễn Thị Điểm     | Lục Lễ, Phước Hiệp        | Chăn nuôi bò sinh sản     | 25                   | 20                                | 80.0                     | 36                    | 0,65         | 1                                  | 2                        | 1  |         |         |                |
| 15          | Chăn nuôi bò sinh sản     | Võ Thị Cảnh         | Cảnh An 2, Phước Thành    | Chăn nuôi bò sinh sản     | 15                   | 10                                | 66.7                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |
| 16          | Chăn nuôi bò sinh sản     | Phạm Văn Định       | Bình An 1, Phước Thành    | Chăn nuôi bò sinh sản     | 22                   | 20                                | 90.9                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        |    |         |         |                |
| 17          | Chăn nuôi bò sinh sản     | Võ Thị ánh Tuyết    | Bình An 2, Phước Thành    | Chăn nuôi bò sinh sản     | 30                   | 20                                | 66.7                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |
| 18          | Chăn nuôi bò sinh sản     | Trần Văn Nói        | Cảnh An 2, Phước Thành    | Chăn nuôi bò sinh sản     | 25                   | 20                                | 80.0                     | 36                    | 0,65         |                                    | 2                        | 1  |         |         |                |



*Handwritten signature and initials.*

| S<br>T<br>T      | Tên dự án             | Chủ dự án             | Địa chỉ                | Tóm tắt<br>nội dung<br>dự án | Vốn thực hiện dự án           |                                      |                                   |                                |                    | Số lao động tham gia<br>dự án (người) |                             |           |            |            |                         |
|------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------|------------|------------|-------------------------|
|                  |                       |                       |                        |                              | Tổng<br>số<br>(Triệu<br>đồng) | Trong đó vay của quỹ cho vay<br>QGVL |                                   |                                |                    | Hiện<br>có                            | Số lao động<br>thu hút thêm |           |            |            |                         |
|                  |                       |                       |                        |                              |                               | Số tiền<br>(triệu<br>đồng)           | Tỷ lệ<br>so với<br>tổng<br>số (%) | Thời<br>gian<br>vay<br>(tháng) | Lãi<br>suất<br>(%) |                                       | Tổng<br>số                  | Nữ        | Tàn<br>tật | Dân<br>tộc | Bị<br>thu<br>hồi<br>đất |
| 19               | Chăn nuôi bò          | Lê Thị Thảo           | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò                 | 20                            | 20                                   | 100.0                             | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 20               | Chăn nuôi bò          | Nguyễn Thị Phải       | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò                 | 12                            | 12                                   | 100.0                             | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 21               | Chăn nuôi bò sinh sản | Nguyễn Văn Sáu        | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 40                            | 20                                   | 50.0                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 22               | Chăn nuôi bò sinh sản | Trần Bá Cảnh          | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 40                            | 20                                   | 50.0                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 23               | Chăn nuôi bò sinh sản | Trần Hữu Thành        | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 24               | Chăn nuôi bò          | Phan Thị Hoa          | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò                 | 10                            | 8                                    | 80.0                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 25               | Chăn nuôi bò          | Lò Thị Se             | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò                 | 20                            | 10                                   | 50.0                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 26               | Chăn nuôi bò sinh sản | Nguyễn Văn Tín        | Bình An 2, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 25                            | 20                                   | 80.0                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 27               | Chăn nuôi bò sinh sản | Đoàn Văn Thành        | Bình An 2, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 25                            | 20                                   | 80.0                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 28               | Chăn nuôi bò sinh sản | Đặng Thị Thư          | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 29               | Chăn nuôi bò sinh sản | Lê Thành Việt         | Cánh An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,65               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 30               | Chăn nuôi bò sinh sản | Hồ Văn Kỳ             | Phong Tấn, Phước Lộc   | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,66               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 31               | Chăn nuôi bò sinh sản | Lương Văn Thu         | Tư Cung, Phước Thắng   | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,67               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 32               | Chăn nuôi bò sinh sản | Võ Thị thu            | Tư Cung, Phước Thắng   | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,68               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 33               | Chăn nuôi bò sinh sản | Võ Ngọc Hiến          | Tư Cung, Phước Thắng   | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,69               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 34               | Chăn nuôi bò sinh sản | Phạm Thị Nhiều        | Tư Cung, Phước Thắng   | Chăn nuôi bò sinh sản        | 20                            | 10                                   | 50.0                              | 36                             | 0,70               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 35               | Chăn nuôi bò sinh sản | Nguyễn Thị Minh Tâm   | Tư Cung, Phước Thắng   | Chăn nuôi bò sinh sản        | 20                            | 10                                   | 50.0                              | 36                             | 0,71               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 36               | Chăn nuôi bò sinh sản | Hà Trần Thanh Thuyền  | Cánh An 2, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,72               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 37               | Chăn nuôi bò sinh sản | Nguyễn Thị Kiều Nương | Cánh An 2, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 20                            | 10                                   | 50.0                              | 36                             | 0,73               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 38               | Chăn nuôi bò sinh sản | Nguyễn Thị Cẩm        | Bình An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,74               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| 39               | Chăn nuôi bò sinh sản | Trần Thị Thuý Hằng    | Bình An 1, Phước Thành | Chăn nuôi bò sinh sản        | 30                            | 20                                   | 66.7                              | 36                             | 0,75               |                                       | 2                           | 1         |            |            |                         |
| <b>Tổng cộng</b> |                       |                       |                        |                              | <b>1,144</b>                  | <b>700</b>                           |                                   |                                |                    | <b>8</b>                              | <b>84</b>                   | <b>43</b> | <b>0</b>   | <b>0</b>   |                         |



*Wub*